

631465-2026 - Wettbewerb

Polen – Video-Überwachungssystem – System nadzoru nad procesem szkolenia

OJ S 177/2026 14/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

E-Mail: zp@pansa.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: System nadzoru nad procesem szkolenia

Beschreibung: Zgodnie z dokumentami zamówienia dostępnymi na stronie internetowej postępowania oraz z ograniczonym dostępem (po złożeniu do Zamawiającego oświadczenia o zachowaniu poufności)

Kennung des Verfahrens: 4c5d5a58-77ca-44c2-a1f7-1863a567197c

Interne Kennung: 073/MZP/2026/P/MDO

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32323500 Video-Überwachungssystem

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Wieżowa 8

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-147

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia: 1. ul. Wieżowa 8, 02- 47 Warszawa – budynek OSA; 2. ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo – budynek OKRL.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Dokumentacja zamówienia (w tym zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty) została zamieszczona na Platformie zakupowej Marketplanet (dalej: Platforma), na stronie prowadzonego postępowania. Szczegółowa instrukcja korzystania z Platformy, w tym rejestracja, logowanie, składanie zapytań i wniosków oraz składanie ofert, zmiana czy wycofanie oferty, dostępna jest pod adresem <https://pansa.ezamawiajacy.pl/> w zakładce „Baza Wiedzy”, a także na stronie internetowej <https://oneplace.marketplanet.pl/regulamin>. Korzystanie z Platformy przez Wykonawcę jest bezpłatne. Zalecenia Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego: - dla dokumentów w

formacie „pdf” zaleca się podpis w formacie PAdES, - dokumenty w formacie innym niż „pdf” zaleca się podpisywać formatem XAdES. 9. Zamawiający dopuszcza formaty przesyłanych danych, tj. pojedynczych plików o wielkości do 2GB w formatach dopuszczalnych rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych. Szczegółowe wymagania techniczne dla dokumentów elektronicznych zawarte są w SWZ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: System nadzoru nad procesem szkolenia

Beschreibung: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Interne Kennung: 073/MZP/2026/P/MDO

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32323500 Video-Überwachungssystem

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia: 1. ul. Wieżowa 8, 02-47 Warszawa – budynek OSA; 2. ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo – budynek OKRL

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 60 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Zamawiający nie dopuszcza dostaw pochodzących z państw

trzecich. 2. Zamawiający wymaga, aby oferowany przedmiot zamówienia nie obejmował

produktów ICT, usług ICT lub procesów ICT. 3. Zamawiający przewiduje możliwość odbycia

wizji lokalnej. Wizja nie jest obowiązkowa. Udział w wizji możliwy po podpisaniu oświadczenia

o zachowaniu poufności. Termin wizji lokalnej wskazany w KOMUNIKACIE na stronie

postępowania. 4. Zamawiający wymaga realizacji przedmiotu zamówienia w terminie do 30 dni

od daty zawarcia umowy. 5. Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia

Wykonawcy zostały określone w Rozdziale VI SWZ. 6. Wykaz oświadczeń i dokumentów

wymaganych wraz z ofertą został określony w Rozdziale VII i VIII SWZ. 7. Ofertę stanowi

formularz systemowy, formularz cenowy, autorski opis systemu - brak jednego z tych

elementów dyskwalifikuje ofertę (podlega ona odrzuceniu). Oferta musi zostać podpisana

kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 8. Termin związania ofertą upływa w dniu 19

grudnia 2026 r.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto

Beschreibung: 100 pkt

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Begründung für die Beschränkung des Zugangs zu bestimmten Auftragsunterlagen: Schutz besonders sensibler Informationen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Verfahrensbedingungen:

Sicherheitsüberprüfung ist erforderlich

Beschreibung: Warunkiem udziału w postępowaniu jest konieczność posiadania przez Wykonawcę ważnej koncesji na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia realizowanych w formie zabezpieczenia technicznego, uprawniającą do realizacji przedmiotu zamówienia, wydaną przez Ministra właściwego do spraw wewnętrznych na podstawie art. 15 ustawy o ochronie osób i mienia

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/09/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie zakupowej.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie i zawierać będzie dane określone w art. 222 ust. 5 ustawy

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Zusätzliche Angaben zur Geheimhaltungsvereinbarung: Aby otrzymać dostęp do poufnych załączników stanowiących część opisu przedmiotu zamówienia konieczne jest złożenie do Zamawiającego oświadczenia o zachowaniu poufności - szczegóły znajdują się w dokumentacji postępowania dostępnej na stronie internetowej postępowania.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy, z zastrzeżeniem, że środki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi z państw trzecich.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Organisation, die Angebote bearbeitet: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Registrierungsnummer: NIP: 5222838321

Postanschrift: Wieżowa 8

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-147

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: 02-147 Warszawa ul. Wieżowa 8

E-Mail: zp@pansa.pl

Telefon: +48 22 574 50 01

Internetadresse: <https://www.pansa.pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://pansa.ezamawiajacy.pl/>

Profil des Erwerbers: <https://www.bip.pansa.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Abteilung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postanschrift: Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: www.uzp.gov.pl

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

619122-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Veröffentlichung

Beschreibung

:

zmiana terminu realizacji umowy, terminu składania i otwarcia oraz terminu związania ofertą

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: cf3f7a3a-c04f-484c-81b0-26113a2b9e78 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/09/2026 16:00:46 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 631465-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 177/2026

Datum der Veröffentlichung: 14/09/2026